

## Slovo starosty



Vážení spoluobčané, opět bych nejprve poděkoval všem za přípravu a účast na již tradičních akcích realizovaných v naší obci v posledních měsících. Společně jsme se sešli a opět uklidili les a přilehlé okolí na Horce. Je zarážející kolik nepořádku se po roce znovu objeví. Ovčárecká mládež připravila tradiční pálení čarodějnic a vše kolem Staročeských májů. Patří jim za to velké poděkování. I výstava z historie naší obce pořádaná Českým červeným křížem si našla mnoho spokojených návštěvníků a vydařila se.

V průběhu jara byla vybudována další část kanalizačního řádu od školy k obecnímu úřadu. Bylo by pěkné, kdyby nám na tuto akci byla přiznána dotace ze Středočeského kraje – zbyly by nám peníze, které je v obci stále kam investovat. V současnosti již probíhá revitalizace návsi, která potrvá až do podzimu tohoto roku. Akci provádí firma INKOMA Stav Praha.

Vzhledem k blížícím se prázdninám Vám přeji pohodové léto a příjemnou dovolenou.

**Bohuslav Machůrka** - starosta

## Informace z obecního úřadu:

- Prosíme spoluobčany, aby dbali na svou bezpečnost při provádění prací na Revitalizaci návsi. Dodržujte pokyny dodavatelské firmy a nevstupujte do míst zákazu vstupu.
- Žádáme spoluobčany, kteří ještě nezaplatili místní poplatky (odvoz odpadu, pes), aby tak učinili neprodleně v úředních hodinách na obecním úřadě.
- S úpravou jízdního řádu linky č.6 došlo k znovuobnovení sobotního autobusu ráno v 7,10 z Ovčár do Kolína.
- Odjezd do divadla na představení „Jesus Christ Superstar“ je v pátek 10. 6. v 16,30 hodin od autobusové zastávky v Ovčárech. Vstupenky si vyzvedněte a zaplaťte na obecním úřadě u paní H. Drahovzalové.



*Staročeské máje v Ovčárech*

## Návštěva spisovatelky

Česká spisovatelka a básniřka Stanislava Nopová nás navštívila ve středu 1. června, aby nám osobně nabídla knihy, které dosud vydala.

Narodila se ve Zlíně, v roce 1999 odjela na studijní pobyt do Austrálie, kde zůstala tři roky. Po návratu do Čech publikovala v novinách a časopisech, knižně publikuje od roku 2002. Zpracovala cestopis s názvem *To nejlepší z Austrálie*, pro děti vydala knihu *Za útesem leží svět*. Jako básniřka se představila knihou poezie *Dárek*. Těžiště autorčiny tvorby je v próze pro dospělé: *Daiquirita*, *X Terra Incognita*, *Pro práci zabíjet*, *Riskantní prázdniny*.

Setkání bylo velice příjemné. S prací paní Nopové se můžete seznámit, neboť od každé z vydaných knih jsme zakoupili pro naši knihovnu jeden výtisk a předali panu Aleši Tichému.

## Sbor dobrovolných hasičů Ovčáry

Tak nám začala nová hasičská sezona 2011. Na úvod jsme se s družstvy žen a mužů zúčastnili okrskové soutěže, která se konala 16.4.2011 ve Třech Dvorech. Na konci dubna jsme s dětmi absolvovali soutěž v okrese Kutná Hora, která proběhla v Jakubu. Další závody se konaly 7.5. v Břehách a ani zde jsme nechyběli – soutěžily družstva žen i mužů. Bohužel náš výkon ovlivnily technické problémy. Hned druhý den jsme si ale vše vynahradili díky našim dětem, které v Kostelci nad Černými lesy (foto vpravo) v silné konkurenci vybojovaly 6. místo.

První kolo Polabské ligy bylo letos zahájeno 14.5. ve Lžovicích. Nejlépe dopadli muži „A“, kteří obsadili 2. místo. Dále jsme získali 3. místo – děti a 4. místo – ženy a muži „B“.

V následujících letních měsících nás čeká bohatý program. Hned 4.6. se děti zúčastní hry Plamen. Další závody budou následovat 11.6. v Ohařích, 25.6. v Ovčárech, 16.7. ve Třech Dvorech, 30.7. v Němčicích, 20.8. v Polních Chrčicích a 27.8. v Býchorech. V podzimním období plánujeme absolvovat 10.9. akci ve Třech Dvorech a 17.9. v Konárovicích. Sezona bude ukončena 1.10. kláním v Býchorech.

Rádi Vás přivítáme na výše zmíněných akcích buď v rolích diváků anebo dokonce samotných aktérů. S radostí totiž v našich řadách přivítáme nové členy, především děti od 6 let, které by se rády pobavily a zároveň něčemu naučily při závodech v hasičském sportu.

Náš sbor ale nežije pouze hasičským sportem, věnujeme se i akcím pořádané obecním úřadem a místními spolky.

Na závěr bychom chtěli jménem našich členů popřát všem spoluobčanům krásné a pohodové prožití léta a období dovolených.

SDH OVČÁRY



### Sbor dobrovolných hasičů Ovčáry ve spolupráci s Obecním úřadem Ovčáry Vás srdečně zvou na třetí ročník soutěže v požárním útoku O POHÁR STAROSTY OBCE



V sobotu 25. června 2011 od 12 hod. na hřišti FC Ovčáry

#### Kategorie:

muži, ženy, děti (věk - dítě nesmí dovršit 16 let v roce 2011)

#### Soutěže:

Dvoukolová soutěž v požárním útoku (pravidla dle polabské ligy)  
Doplňková soutěž (upřesníme na místě)

#### Startovné:

100 Kč družstvo (děti zdarma)

#### Program:

11:30 – 12:00	prezentace
12:00	nástup losování
12:30	1. kolo
15:00 – 15:15	přestávka
15:15 – 15:30	doplňková soutěž
15:30	2. kolo
18:00	vyhlášení výsledků
19:00 – 1:00	zábava, k tanci a poslechu hraje Faust (vstupné dobrovolné)

Program může být posunut!

## Občanské sdružení Diakonie Broumov ve spolupráci s Obecním úřadem Ovčáry vyhláší **HUMANITÁRNÍ SBÍRKU**

### **Věci, které nám pomáhají:**

Veškeré dámské, pánské, dětské oblečení - z bavlněného materiálu - i poškozené (trička, košile, mikiny, tepláky a teplákové soupravy, halenky, kalhoty, kimona). Lůžkoviny, ručníky, utěrky, látky - nejméně 1 m<sup>2</sup> - i poškozené. Zimní oblečení - jen nepoškozené, bez fleků, děr, molů a rozbitých zipů (sportovní bundy, kabáty). Kožené nepoškozené věci (bundy, kabelky, peněženky, pásky). Nepoškozené záclony různých rozměrů. Plyšové hračky, spací pytle, knihy - nepoškozené. Boty (pouze nové). Přikrývky, larisy, vlněné deky.

### **Věci, které z ekologických důvodů vzít nemůžeme:**

Svetry, silonové a dederonové oblečení, saka, uniformy, vatové a šustákové kabáty, molitanové věci,

péřové bundy, vatované přikrývky, polštáře, stany, koberce, matrace, lyžařské potřeby, poškozené boty, nábytek, lednice, televizory, počítače, malé spotřebiče (žehličky, kávovary, topinkovače), domácí potřeby (skleničky, talíře, hrnky, kufry, kočárky).

Věci prosíme zabalené do igelitových pytlů, aby se nepoškodily.

### **Sbírka se uskuteční:**

8. června	9.00 – 12.00	14.00 – 18.00 hod.
9. června	9.00 – 12.00	hod.
10. června	9.00 – 12.00	hod.
11. června	9.00 – 12.00	hod.

### **Místo: Obecní úřad Ovčáry**

Děkujeme za Vaši pomoc.

## **Náves v Ovčárech projde rekonstrukcí**

Smlouva s dodavatelem stavebních prací k projektu Revitalizace návsi v Ovčárech, který je podpořen dotací z Regionálního operačního programu Střední Čechy, už je oboustranně parafovaná, zhotovitel převzal staveniště a zahájil práce. Výběrové řízení vyhrála firma INKOMA STAV z Prahy. Hodnota celého projektu je téměř 13 milionu, získaná dotace činí 9,4 milionů a předpokládaná finanční spoluúčast obce pak 3,6 milionu korun. V rámci projektu bude regenerována původní náves včetně zeleně a nově bude řešena celá koncepce návsi. Přibude městský mobiliář, informační tabule, prvky pro děti, zeleň a opatření zklidňující dopravu v centru obce. Práce jsou rozděleny na etapy tak, aby měly co nejmenší dopad na obyvatele a návštěvníky obce. Věříme, že omezení týkající se stavby budou minimální a všem obyvatelům předem děkujeme za trpělivost a vstřícnost v průběhu stavby.



## **Jarní zkoušky malých plemen loveckých psů v Ovčárech**

Dne 16. května 2011 proběhly v honitbě Ovčáry jarní zkoušky malých loveckých psů ve spolupráci s Okresním mysliveckým spolkem v Kolíně a místního Mysliveckého sdružení. Přihlášeno bylo celkem 12 pejsků se svými vůdci. Jarní zkoušky jsou první, které by měly ukázat, zda pes je schopen najít ve volné přírodě pachovou stopu zvěře, tu vysлідit a vypíchnout z lože a tím, dokázat, že pejsek je schopen dalších a náročnějších loveckých úkolů. Jde tedy o najít zvěře a upozornění hlasitým štěkáním na její přítomnost, ale nesmí dojít ke štvání zvěře a pejsek musí uposlechnout vůdce a vrátit se na znamení k němu. Není to vůbec jednoduchá zkouška, jak pro pejska, tak i pro jeho vůdce. Zkouš-

kou prošlo celkem 9 pejsků se svými vůdci, z hodnocení výtečný a 3 pejskové neuspěli. Nejvíce zastoupeni byli jezevčáci, anglický špringršpaněl, anglický kokršpaněl, jagdteriér a jeden německý křepelák. Počasí nebylo zrovna ideální, ale i to patří ke zkouškám neb ty probíhají za každého počasí.

Poděkování závěrem obecnímu úřadu v Ovčárech, který umožnil konání jarních zkoušek, místnímu mysliveckému sdružení za jejich celkové zabezpečení a okresnímu mysliveckému spolku za jejich organizaci.

S pozdravem  
Myslivecké kynologii zdar  
Pavel Navrátil



Obecní úřad Ovčáry ve spolupráci se spolky  
Vás zvou na

# DĚTSKÝ DEN

V neděli 12. června 2011 na Horce

**Program:** 14.00 hod. Pohádka o Kačence a Raráškovi – písničky, říkadla, lidové zvyky  
15.00 hod. Soutěže pro děti



*Výstava historických fotografií  
proběhla 23. - 24. dubna*

## Kněží si zahráli fotbal v Ovčárech



Fotbalový zápas výběru kněžích z Čech proti Moravanům, který se odehrál v Ovčárech 10. května, skončil spravedlivou remízou 4:4. V úvodním poločase měli navrch Češi, druhá půle patřila moravskému týmu. Utkání sledovalo asi 30 diváků. Jednalo se o další utkání v řadě přátelských, konaných jednou ročně v Čechách i na Moravě. Hned v první minutě hosté dvakrát nebezpečně vystřelili. Poté ovšem otěže zápasu převzali domácí. Dvě branky vstřelil kolínský Martin Sklenář, který za český výběr hrál

počtvrté. „Zápasy kněžích mi dávají radost ze života, sejdeme se a popovídáme, což je dobré“, řekl Manuel Lob, Španěl v českých barvách. Zápas měl dobrou úroveň, neboť mnozí ze zúčastněných kněžích mají zkušenost ze závodního fotbalu i z vyšších soutěží. Hrál se tvrdě, jak jsme zvyklí třeba z anglického pojetí, ale bez faulů. Za celou dobu utkání nepadla žádná fotbalová nadávka. Po zápase se konala menší oslava s občerstvením.



*Brigáda na úklid Horky 9. dubna*